

## NOTICE DE MONTAGE

### **ECOPES DE RADIATEUR ERMAX ADAPTABLES SUR FZ 8 2010 → ∞**

Durée de montage estimée : 30 mn



Position des pattes de fixation

Position du joint caoutchouc



### Kit de fixation

- 2 pattes de fixation
- 4 rondelles caoutchouc Ø6
- 4 vis BHc 6×15 (grosse tête) (diamètre 5 ou 6 selon l'insert des pattes de fixation)
- 40 cm de joint caoutchouc
- 2 morceaux de grille alu 25 cm x 6 cm

### Montage

- Démontez les caches radiateur d'origine. A l'aide des vis d'origine, montez les pattes de fixation comme indiqué sur les photos.
- Coupez le joint caoutchouc fourni en deux morceaux égaux et collez le sur la partie de l'écope qui va être emboîtée sous le réservoir (voir photo de la position du joint).
- Montez les écopes de radiateur sur celui-ci et fixez-les à l'aide des quatre vis BHc 6×15 et des rondelles caoutchouc. La languette sur laquelle le joint est collé s'emboîte sous le réservoir.
- Les grilles aluminium sont une option. Elles se placent au niveau des entrées d'air avec de la colle à pare-brise (colle polyuréthane).

#### « ATTENTION »

\* Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'attendre un mois afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.

\* Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.

\* Les accessoires Ermax sont conçus pour des montes d'origine. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.

\* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.

\* Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.

\* Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax.

## FITTING INSTRUCTIONS

**ERMAX SCOOP**  
**ADAPTABLE ON FZ 8 2010** → ∞  
Estimated fitting time : 30 mn



Fitting brackets location



### Fitting kit

- 2 fitting brackets
- 4 Ø6 rubber washers
- 4 BHc 6×15 screws (big head) (diameter 5 or 6 according to inserts' brackets)
- 40 cm of rubber seal
- 2 aluminium nettings 25 cm x 6 cm

### Assembly

- Remove the original radiator cover and place the fitting brackets as indicated on the photos thanks to the original screws.
- Cut the provided rubber seal in 2 equal pieces and paste it on the part of the scoop that will be nested under the tank (see picture of the position of the seal).
- Place the scoops on the radiator and fit them by using the BHc 6×15 screws and the rubber washers. The tab on which the seal is stuck fully slides under the tank.
- Aluminium railings are one option. They take place at the air intakes with stick for windshield (polyurethane stick).

#### « CAUTION »

\* Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, to wait one month to obtain a complete polymerization of varnish.

\* Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.

\* Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.

\* Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustments to fit.

\* Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.

\* The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.